

opusdei.org

Bíblia da Universidade de Navarra já disponível em formato digital

Está já disponível nas principais plataformas eletrónicas a nova edição digital da Bíblia da Universidade de Navarra, com mais de 38.700 ligações internas, um peso de apenas 6,6 megabytes e um desenho que permite manejar facilmente uma obra tão extensa.

17/10/2016

Nos meios de comunicação

A Faculdade de Teologia da Universidade de Navarra converteu num livro eletrónico os cinco volumes de mais de 6.600 páginas que compõem a Sagrada Bíblia da Universidade de Navarra.

Esta nova edição faz parte de um projeto editorial impulsionado por S. Josemaría, fundador do Opus Dei e grande chanceler da Universidade de Navarra. O objetivo era disponibilizar o texto sagrado numa cuidada tradução em castelhano, acompanhada de abundantes notas e introduções que explicassem a mensagem espiritual e teológica da Bíblia.

Com mais de 38.700 ligações internas, um peso de apenas 6,6 megabytes e um desenho que permite manejar facilmente uma obra tão extensa, a edição digital da Bíblia da Universidade de Navarra está já disponível em pré-venda nas plataformas iBooks da Apple, Amazon Kindle e Google Play Books. O preço de lançamento é de 2,99 euros.

Além do texto sagrado, o livro contém comentários do Magistério da Igreja, dos Padres e de santos, índices, introduções e mapas.

A publicação desta obra coincide também com o lançamento da edição latino-americana desta Bíblia em versão eletrónica. Trata-se de um texto inédito que até à data não tinha sido publicado em papel.

Texto fiel e inteligível para qualquer leitor

A publicação em papel da Bíblia da Universidade de Navarra terminou em 2004. Desde então, foi traduzida para inglês, português, italiano e francês. A versão castelhana foi executada a partir dos textos originais.

O critério principal foi manter a fidelidade ao original e também às formas de expressão da língua hebraica ou grega. Ao mesmo tempo tentou-se apresentar uma redação castelhana fluida e inteligível para qualquer leitor.

Para simplificar, a edição digital desta obra não inclui o texto latino da Neovulgata que aparece em notas de rodapé nos volumes em papel.

.....

.....

- Sagrada Bíblia Universidade de Navarra

iTunes: Sagrada Bíblia da Universidade de Navarra.

Amazon: Sagrada Bíblia da Universidade de Navarra.

Google Play Books: Sagrada Bíblia da Universidade de Navarra.

Página da Bíblia da Universidade de Navarra (EUNSA)

- Sagrada Bíblia Universidade de Navarra (Edição latino-americana)

iTunes: Sagrada Bíblia da Universidade de Navarra.

Amazon: Sagrada Bíblia da Universidade de Navarra.

Google Play Books: Sagrada Bíblia da Universidade de Navarra.

En los medios de comunicación

El Mundo La Biblia 2.0 de la Universidad de Navarra

.....

pdf | Documento gerado
automaticamente a partir de [https://
dev.opusdei.org/pt-pt/article/biblia-da-
universidade-de-navarra-ja-disponivel-
em-formato-digital/](https://dev.opusdei.org/pt-pt/article/biblia-da-universidade-de-navarra-ja-disponivel-em-formato-digital/) (08/08/2025)